

ΣΥΣΤΑΣΗ (ΕΕ) 2016/2124 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Νοεμβρίου 2016

για την εναρμόνιση του πεδίου εφαρμογής και των προϋποθέσεων για τις γενικές άδειες μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2016) 7728]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 292,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να δημοσιεύουν τουλάχιστον τέσσερις γενικές άδειες μεταφοράς.
- (2) Οι γενικές άδειες μεταφοράς αποτελούν βασικό στοιχείο του απλουστευμένου συστήματος αδειοδότησης που θεσπίστηκε με την οδηγία 2009/43/ΕΚ.
- (3) Οι διαφορές στο πεδίο εφαρμογής των γενικών αδειών μεταφοράς που δημοσιεύονται από τα κράτη μέλη όσον αφορά προϊόντα συνδεόμενα με τον τομέα της άμυνας που καλύπτονται και οι άνισοι όροι που ισχύουν για τις μεταφορές των προϊόντων αυτών θα μπορούσαν να παρεμποδίσουν την εφαρμογή της οδηγίας 2009/43/ΕΚ και την επίτευξη του προβλεπόμενου σε αυτή στόχου της απλούστευσης. Η εναρμόνιση του πεδίου εφαρμογής και των προϋποθέσεων για τις μεταφορές βάσει των γενικών αδειών μεταφοράς που δημοσιεύονται από τα κράτη μέλη είναι σημαντική για τη διασφάλιση της ελκυστικότητας και της χρήσης των εν λόγω αδειών.
- (4) Οι εκπρόσωποι των κρατών μελών στην επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 14 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ υποστήριξαν ότι η εναρμόνιση του πεδίου εφαρμογής και των προϋποθέσεων που διέπουν τις μεταφορές σύμφωνα με τις γενικές άδειες μεταφοράς που δημοσιεύουν τα κράτη μέλη μπορεί να επιτευχθεί με την έκδοση σύστασης της Επιτροπής.
- (5) Οι κατευθυντήριες γραμμές που εκτίθενται στην παρούσα σύσταση είναι το αποτέλεσμα διαπραγματεύσεων με τα κράτη μέλη σχετικά με την εναρμόνιση του πεδίου εφαρμογής και των προϋποθέσεων για τις μεταφορές στα πλαίσια των γενικών αδειών μεταφοράς για παραλήπτες που έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ.
- (6) Η παρούσα σύσταση θεωρείται ως βάση για τις γενικές άδειες μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες. Τα συνδεόμενα με τον τομέα της άμυνας προϊόντα που παρατίθενται στο σημείο 1.1 της παρούσας σύστασης αποτελούν ελάχιστο και μη εξαντλητικό κατάλογο των προϊόντων για τα οποία τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη μεταφορά δυνάμει των γενικών αδειών μεταφοράς τους για πιστοποιημένους παραλήπτες. Αυτό σημαίνει ότι οι γενικές άδειες μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες που δημοσιεύονται από ένα κράτος μέλος μπορεί επίσης να επιτρέπουν τη μεταφορά άλλων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας προϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της οδηγίας 2009/43/ΕΚ και τα οποία δεν παρατίθενται στην παρούσα σύσταση.
- (7) Τα κράτη μέλη υπενθυμίζουν ότι δεσμεύονται από αναλήψεις υποχρεώσεων βάσει του ευρωπαϊκού δικαίου, όπως η κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽²⁾, καθώς και από διεθνείς αναλήψεις υποχρεώσεων στον τομέα του ελέγχου των εξαγωγών.
- (8) Η παρούσα σύσταση ισχύει για τον κοινό στρατιωτικό κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως ορίζεται στο παράρτημα της οδηγίας 2009/43/ΕΚ. Η παρούσα σύσταση θα επικαιροποιηθεί όταν είναι αναγκαίο, προκειμένου να λάβει υπόψη τις μελλοντικές επικαιροποιήσεις του κοινού στρατιωτικού καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

⁽¹⁾ Οδηγία 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 146 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽²⁾ Κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού (ΕΕ L 335 της 13.12.2008, σ. 99).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΛΗΠΤΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2009/43/ΕΚ

1.1. Προϊόντα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας που είναι επιλέξιμα για μεταφορά στα πλαίσια της γενικής άδειας μεταφοράς για παραλήπτες που έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ

Οι ακόλουθες κατηγορίες ML με υποσημεία αποτελούν υποσύνολο του καταλόγου των συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας προϊόντων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της οδηγίας 2009/43/ΕΚ. Η γενική άδεια μεταφοράς για παραλήπτες που έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 της εν λόγω οδηγίας, προβλέπει, κατ' ελάχιστον, τη μεταφορά προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας που προσδιορίζονται στις κατηγορίες ML κατωτέρω. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέξουν να συμπεριλάβουν στις γενικές άδειες μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες περισσότερες κατηγορίες ML με αντίστοιχα προϊόντα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας.

Κατάλογος κατηγοριών ML που καλύπτονται ως ελάχιστη απαίτηση:

- ML 6. Περιλαμβάνονται όλα τα προϊόντα, εκτός από:
 - Ολόκληρα οχήματα
 - Πλαίσιο και πυργίσκοι
 - Εξοπλισμός και κατασκευαστικά μέρη που εξαιρούνται από άλλες κατηγορίες με την ίδια γενική άδεια μεταφοράς.
- ML 9. Όλα τα προϊόντα, εκτός από:
 - Ολόκληρα πλοία και υποβρύχια
 - Υποβρύχιες συσκευές ανίχνευσης και τα ειδικά σχεδιασμένα κατασκευαστικά μέρη τους
 - Προωστικά συστήματα ανεξάρτητα αέρος για υποβρύχια και τα ειδικά σχεδιασμένα κατασκευαστικά μέρη τους
 - Ολόκληρα κύτη
 - Αντίμετρα
 - Εξοπλισμός και κατασκευαστικά μέρη που εξαιρούνται από άλλες κατηγορίες με την ίδια γενική άδεια μεταφοράς.
- ML 10. Όλα τα προϊόντα, εκτός από:
 - Ολόκληρο αεροσκάφος
 - Ολόκληρα μη επανδρωμένα εναέρια οχήματα και κατασκευαστικά μέρη ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για μη επανδρωμένα εναέρια οχήματα
 - Άτρακτος για μαχητικά αεροσκάφη και μαχητικά ελικόπτερα
 - Κινητήρες για μαχητικά αεροσκάφη
 - Εξοπλισμός και κατασκευαστικά μέρη που εξαιρούνται από άλλες κατηγορίες με την ίδια γενική άδεια μεταφοράς.
- ML 11. Υποσημείο α). Μόνο τα ακόλουθα προϊόντα:
 - Εξοπλισμός καθοδήγησης και πλοήγησης, εκτός από τα συστήματα για τα MANPADS ή όπως ορίζεται στο MTCR I
 - Αυτοματοποιημένα συστήματα εντολών και ελέγχου.
- ML 13. Υποσημεία γ) και δ).
- ML 15. Υποσημεία β), γ) και δ).

- ML 16. Όλα τα προϊόντα, εκτός από:
 - Προϊόντα συνδεδεμένα με τα MANPADS
 - Υλικά που αφορούν προϊόντα των οποίων η εξαγωγή δεν επιτρέπεται στην ίδια γενική άδεια μεταφοράς
- ML 17. Υποσημεία α), β), δ), ε), ι), ια), ιβ), ιγ), ιδ), ιε) και ιστ). Όλα τα προϊόντα, εκτός από:
 - Υποσημείο ιδ): Δοκιμαστικά μοντέλα εξαιρούνται αν είναι ειδικά σχεδιασμένα για την ανάπτυξη υλικών που προσδιορίζονται στα σημεία ML 4, 6, 9 ή 10, καθώς και κατασκευαστικά μέρη ειδικά σχεδιασμένα για αυτά τα δοκιμαστικά μοντέλα.
- ML 21. Υποσημείο α). Μόνο τα ακόλουθα προϊόντα και μόνον εάν επιτρέπεται υπό άλλες κατηγορίες στην ίδια γενική άδεια μεταφοράς:
 - α) «Λογισμικό» ειδικά σχεδιασμένο ή τροποποιημένο για οποιαδήποτε από τις ακόλουθες χρήσεις:
 - 1. Λειτουργία ή συντήρηση εξοπλισμού που παρατίθεται στο παράρτημα της οδηγίας 2009/43/ΕΚ·
 - β) Ειδικό «λογισμικό», άλλο από το λογισμικό που προσδιορίζεται στο σημείο ML21.α., ως εξής:
 - 1. «Λογισμικό» ειδικά σχεδιασμένο για στρατιωτική χρήση και ειδικά σχεδιασμένο για τη μοντελοποίηση, προσομοίωση ή αξιολόγηση στρατιωτικών οπλικών συστημάτων·
 - 4. «Λογισμικό» ειδικά σχεδιασμένο για στρατιωτική χρήση και ειδικά σχεδιασμένο για εφαρμογές διοίκησης, επικοινωνιών, ελέγχου και πληροφοριών (C3I) ή διοίκησης, επικοινωνιών, ελέγχου, Η/Υ και πληροφοριών (C4I)·
- ML 22. Υποσημείο α). Όλες οι τεχνολογίες εκτός εκείνων που απαιτούνται για την ανάπτυξη και την παραγωγή και μόνον εάν επιτρέπεται υπό άλλες κατηγορίες με την ίδια γενική άδεια μεταφοράς.

1.2. Προϋποθέσεις που ενσωματώνονται στη γενική άδεια μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες

Ο ακόλουθος κατάλογος προϋποθέσεων δεν είναι εξαντλητικός. Ωστόσο, άλλες προϋποθέσεις που προστίθενται από ένα κράτος μέλος σε γενική άδεια μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες δεν ανταβαίνουν ή υπονομεύουν τις προϋποθέσεις που απαριθμούνται κατωτέρω.

- Γεωγραφική ισχύς: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος (ΕΕ 28 + Ισλανδία και Νορβηγία ⁽¹⁾).
 - Επαναμεταφορές εντός του ΕΟΧ επιτρέπονται χωρίς εκ των προτέρων ελέγχους· θα μπορούσε να απαιτείται μόνο εκ των υστέρων υποβολή εκθέσεων.
 - Επανεξαγωγή: τα κράτη μέλη επιτρέπουν την απαλλαγή από τυχόν εξαγωγικούς περιορισμούς σε μία ή και στις δύο από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - για ενσωματωμένα συστατικά μέρη, σύμφωνα με τον στόχο του άρθρου 4 παράγραφος 8 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ·
 - όπου ο τελικός χρήστης βρίσκεται σε μια από τις εξής χώρες: Αυστραλία, Καναδάς, Ιαπωνία, Νέα Ζηλανδία, Ελβετία, Λιχτενστάιν και Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.
- Σε αμφότερες τις περιπτώσεις επανεξαγωγής, η αρμόδια εθνική αρχή του κράτους μέλους καταγωγής μπορεί να ζητήσει από τον προμηθευτή την υποβολή δήλωσης χρήσης από τον παραλήπτη που έχει πιστοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ.
- Για τους σκοπούς της εκ των υστέρων επαλήθευσης στο πλαίσιο της γενικής άδειας μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίζουν ότι οι προμηθευτές υποβάλλουν έκθεση για τη χρήση της γενικής άδειας μεταφοράς για πιστοποιημένους παραλήπτες σύμφωνα με τις ελάχιστες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων, όπως ορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ.

⁽¹⁾ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 111/2013, της 14ης Ιουνίου 2013, για την τροποποίηση του παραρτήματος II (Τεχνικοί κανόνες, πρότυπα, δοκιμές και πιστοποίηση) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (ΕΕ L 318 της 28.11.2013, σ. 12), που ενσωμάτωσε την οδηγία 2009/43/ΕΚ στη συμφωνία του ΕΟΧ, περιλάμβανε ρητό κείμενο προσαρμογής: «Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν».

2. ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Τα κράτη μέλη καλούνται να εφαρμόσουν την παρούσα σύσταση έως την 1η Ιουλίου 2017 το αργότερο.

Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται με σκοπό να εφαρμόσουν την παρούσα σύσταση.

3. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ

Η παρούσα σύσταση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Νοεμβρίου 2016.

Για την Επιτροπή
Elżbieta BIENKOWSKA
Μέλος της Επιτροπής